

A1.44 Serata di venerdì



- Maak plannen met je vrienden voor vrijdagavond.
- Nodig iemand uit voor een evenement.

Il cinema	<i>(de bioscoop)</i>	L'attrice	<i>(de actrice)</i>
Il teatro	<i>(het theater)</i>	L'amico	<i>(de vriend)</i>
Il concerto	<i>(het concert)</i>	Insieme	<i>(samen)</i>
Lo spettacolo	<i>(de show)</i>	Ballare	<i>(dansen)</i>
Il drink	<i>(het drankje)</i>	Andare in discoteca	<i>(naar de disco gaan)</i>
La birra	<i>(het bier)</i>	Uscire	<i>(uitgaan)</i>
L'attore	<i>(de acteur)</i>		

1. Dialogo: Alberto invita Ughetta a un evento promosso dalla Scala di Milano (QR: Audio)



- Alberto:** Hai sentito della "Scala in Città"? *(Heb je gehoord van de "Scala in de Stad"?)*
- Ughetta:** No, che cos'è? *(Nee, wat is dat?)*
- Alberto:** È un evento della Scala con musica classica e danza, ed è tutto gratis! *(Het is een evenement van La Scala met klassieke muziek en dans, en alles is gratis!)*
- Ughetta:** Davvero? Sembra bello! Dove si fa? *(Echt? Dat klinkt leuk! Waar is het?)*
- Alberto:** In vari quartieri di Milano, anche vicino a casa mia. *(In verschillende wijken van Milaan, ook vlak bij mijn huis.)*
- Ughetta:** Ah, fantastico! E quando c'è? *(Ah, fantastisch! En wanneer is het?)*
- Alberto:** Dal 27 settembre al primo ottobre. Io pensavo di andarci sabato. *(Van 27 september tot 1 oktober. Ik dacht eraan om er zaterdag naartoe te gaan.)*
- Ughetta:** Sabato va benissimo! Che spettacolo c'è? *(Zaterdag is perfect! Welke voorstelling is er?)*
- Alberto:** C'è un concerto all'aperto e alle 21 c'è una serata di balletto. *(Er is een openluchtconcert en om 21.00 uur is er een balletavond.)*
- Ughetta:** Serve prenotare? *(Moet je reserveren?)*
- Alberto:** Sì, ma è gratuito: basta prenotare online. *(Ja, maar het is gratis: je hoeft alleen online te reserveren.)*
- Ughetta:** Ok, ci vengo! *(Oké, ik kom!)*
- Alberto:** Ottimo! Passo io a prenderti. *(Geweldig! Ik kom je ophalen.)*

1. Quando vuole andare Alberto alla "Scala in Città"? *(Wanneer wil Alberto naar de "Scala in de Stad" gaan?)*
 - a. Venerdì sera
 - b. Lunedì pomeriggio
 - c. Domenica mattina
 - d. Sabato
2. Cosa deve fare Ughetta per partecipare? *(Wat moet Ughetta doen om mee te kunnen doen?)*
 - a. Comprare un biglietto al teatro
 - b. Prenotare online (è gratis)
 - c. Portare un drink o una birra
 - d. Andare in discoteca dopo lo spettacolo

1-d 2-b



2. Grammatica: De lijdende vorm met essere + participio

In de passieve vorm ondergaat het onderwerp de handeling die door het werkwoord wordt uitgedrukt; die handeling wordt uitgevoerd door iets of iemand anders.

1. De passieve vorm gebruikt essere + voltooid deelwoord.

Frase attiva (Actieve zin)

La critica **sceglie** il film vincitore (*De jury kiest de winnende film*)

Il teatro **organizza** lo spettacolo (*Het theater organiseert de voorstelling*)

Il regista **dirige** lo spettacolo (*De regisseur regisseert de voorstelling*)

Il cantante **interpreta** la canzone (*De zanger zingt het lied*)

Frase passiva (Passieve zin)

Il film vincitore **è scelto** dalla critica (*De winnende film wordt gekozen door de jury*)

Lo spettacolo **è organizzato** dal teatro (*De voorstelling wordt georganiseerd door het theater*)

Lo spettacolo **è diretto** dal regista (*De voorstelling wordt geregisseerd door de regisseur*)

La canzone **è interpretata** dal cantante (*Het lied wordt gezongen door de zanger*)

- Il film _____ da Marta per la serata di venerdì. (*De film wordt door Marta gekozen voor de vrijdagavond.*)
 a. è scelto b. è scelti c. è sceglie d. sono scelto
- Lo spettacolo _____ dal teatro comunale. (*De voorstelling wordt georganiseerd door het gemeentelijke theater.*)
 a. è organizzato b. è organizza c. sono organizzato d. è organizzata
- I biglietti _____ dall'amico che lavora in centro. (*De tickets worden gekocht door de vriend die in het centrum werkt.*)
 a. sono comprato b. sono comprare c. sono comprati d. è comprato
- La musica _____ dal gruppo in una piccola discoteca vicino al teatro. (*De muziek wordt gespeeld door de groep in een kleine discotheek vlak bij het theater.*)
 a. è suonato b. sono suonate c. è suonata d. è suonare

1. è scelto 2. è organizzato 3. sono comprati 4. è suonata

3. Oefeningen

1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Venerdì sera andiamo al cinema | a. per un drink dopo il lavoro? |
| 2. Vuoi uscire con noi | b. a vedere quel film? |
| 3. Il concerto è organizzato | c. dal teatro del centro. |
| 4. Stasera balliamo insieme | d. o preferisci restare a casa? |



1-b: Vrijdagavond gaan we naar de bioscoop om die film te zien? **2-a:** Wil je met ons uitgaan voor een drankje na het werk?

3-c: Het concert wordt georganiseerd door het theater in het centrum. **4-d:** Vanavond dansen we samen of blijf je liever thuis?

2. Buurtnieuwsbrief: Vrijdagavond in Milaan (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: spettacolo, attore, insieme, attrice, birra, venerdì, ballare, prenotazione, scelto, drink

Questo (1) _____ sera il centro culturale "Spazio Milano" organizza una serata per giovani professionisti. Alle 19 c'è un aperitivo con (2) _____ e (3) _____ analcolici. Alle 20 inizia un piccolo (4) _____ di teatro con un (5) _____ e un' (6) _____ di una compagnia locale. Dopo lo spettacolo, alle 21:30 un DJ mette musica per chi vuole (7) _____ .

L'ingresso è gratuito, ma la (8) _____ è obbligatoria sul sito del centro. I posti sono limitati e la sala è pensata per gruppi che vogliono uscire (9) _____ dopo il lavoro. Il programma della serata è (10) _____ da un gruppo di volontari del quartiere. Il centro è vicino alla metro Porta Garibaldi, quindi è facile arrivare anche senza macchina.

Deze vrijdagavond organiseert het cultureel centrum "Spazio Milano" een avond voor jonge professionals. Om 19.00 uur is er een aperitief met bier en alcoholvrije drankjes. Om 20.00 uur begint een kleine theatervoorstelling met een acteur en een actrice van een lokaal gezelschap. Na de voorstelling, om 21.30 uur, draait een DJ muziek voor wie wil dansen.

De toegang is gratis, maar reserveren is verplicht op de website van het centrum. Het aantal plaatsen is beperkt en de zaal is bedoeld voor groepen die na het werk samen uit willen gaan. Het programma van de avond wordt gekozen door een groep vrijwilligers uit de buurt. Het centrum ligt dicht bij metrostation Porta Garibaldi, dus je kunt er gemakkelijk komen, ook zonder auto.

(1) venerdì, (2) birra, (3) drink, (4) spettacolo, (5) attore, (6) attrice, (7) ballare, (8) prenotazione, (9) insieme, (10) scelto



3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)

1. Cosa propone il parlante per venerdì sera? (*Wat stelt de spreker voor voor vrijdagavond?*)
 - a. *Partecipare a uno spettacolo a teatro*
 - b. *Andare a vedere un film e poi bere qualcosa*
 - c. *Ballare tutta la notte in discoteca*
2. Qual è il piano della parlante? (*Wat is het plan van de spreker?*)
 - a. *Andare direttamente in discoteca a ballare*
 - b. *Incontrarsi per bere qualcosa e poi andare al concerto*
 - c. *Restare a casa a guardare un film in TV*

1-b 2-b

4. Kies de juiste oplossing

1. Venerdì sera _____
insieme: la birra è offerta da Marco.
 - a. *usciano*
 - b. *esciamo*
 - c. *usciamo*
 - d. *uscite*
 (*Vrijdagavond gaan we samen uit: het bier wordt aangeboden door Marco.*)
2. Stasera la musica _____
da tutti in discoteca.
 - a. *sono ballata*
 - b. *è ballato*
 - c. *balla*
 - d. *è ballata*
 (*Vanavond wordt er door iedereen in de discotheek op de muziek gedanst.*)
3. I biglietti per il concerto _____
_____ online dai miei amici.
 - a. *è comprati*
 - b. *sono comprati*
 - c. *sono comprare*
 - d. *sono comprato*
 (*De tickets voor het concert worden online gekocht door mijn vrienden.*)

1. usciamo 2. è ballata 3. sono comprati

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

a. Venerdì sera al cinema

- Marco:** *Ciao Luca, ti va di uscire venerdì sera?*
(*Hoi Luca, heb je zin om vrijdagavond uit te gaan?*)
- Luca:** *Ciao Marco! Sì, volentieri — che proponi?*
(*Hoi Marco! Ja, graag — wat stel je voor?*)
- Marco:** *C'è un film nuovo con la mia attrice preferita, andiamo al cinema insieme?*
(*Er is een nieuwe film met mijn favoriete actrice, gaan we samen naar de bioscoop?*)
- Luca:** *Perfetto, ci vediamo alle otto davanti al Cinema Apollo.*
(*Perfect, we zien elkaar om acht uur voor Cinema Apollo.*)



1. Cosa vogliono fare Marco e Luca venerdì sera?

b. Concerto e birra dopo

- Giulia:** *Sara, venerdì sera c'è un concerto in Piazza Verdi, vieni?*
(Sara, vrijdagavond is er een concert op Piazza Verdi, ga je mee?)
- Sara:** *Sì, mi piace! E dopo possiamo prendere una birra vicino al teatro.*
(Ja, dat vind ik leuk! En daarna kunnen we een biertje drinken vlak bij het theater.)
- Giulia:** *Ottima idea — voglio anche ballare un po' dopo lo spettacolo.*
(Goed idee — ik wil na de voorstelling ook nog een beetje dansen.)
- Sara:** *Allora è deciso: concerto alle 21 e poi un drink al bar sotto il teatro.*
(Dan is het besloten: concert om 21:00 en daarna een drankje in de bar onder het theater.)

1. Dove vanno Giulia e Sara venerdì sera?

6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: AI+)

1. È venerdì mattina in ufficio. Un collega italiano ti chiede: «Cosa fai stasera?». Invitalo a venire con te al cinema. (Usa: il cinema, venire, insieme)



2. È venerdì pomeriggio. Scrivi un breve messaggio a un amico e invitalo a un concerto in centro. (Usa: il concerto, venire, stasera)

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Marco: Ciao!

Venerdì sera **usciamo insieme**? Io, Luca e Sara pensiamo di andare al **cinema** o a un **concerto** in centro.

Possiamo prima prendere una **birra** o un **drink** in un bar e poi andare allo **spettacolo**.

Tu che cosa preferisci? A che ora sei libero?



Schrijf een passende reactie: *Ciao Marco, grazie per il messaggio. / Preferisco andare al... / Sono libero/libera dalle...*

**Belangrijke
werkwoorden**

io
tu
lui/lei
noi
voi
loro

Uscire (*uitgaan*)

Passato prossimo
sono uscito / sono uscita
sei uscito / sei uscita
è uscito / è uscita
siamo usciti / siamo uscite
siete usciti / siete uscite
sono usciti / sono uscite

Ballare (*dansen*)

Presente
ballo
balli
balla
balliamo
ballate
ballano